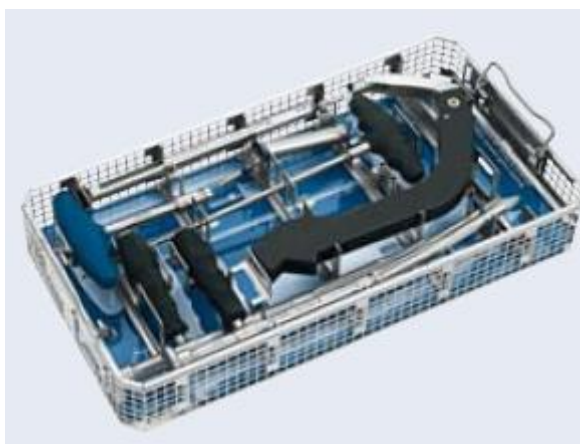


Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

O modelo de Instruções de Uso abaixo se aplica aos seguintes produtos:

KH510 - TARGON PFT INSTRUMENTAÇÃO BÁSICO**BANDEJA 1**

CÓDIGO	MODELO	COMPOSIÇÃO	TAMANHO	Modo de Uso
KH521	TARGON PFT MATRIZ RADIOGR.PREGOS ESTAND.	PETG- Politereftalato de etileno	C: 479 mm	Produto utilizada para Guiar radiograficamente a escolha do tamanho do implante
KH522	TARGON PFT MATRIZ RADIOGR.PREGOS CURTOS	PETG- Politereftalato de etileno	C: 479 mm	Produto utilizada para Guiar radiograficamente a escolha do tamanho do implante
KH523	TARGON PFT MATRIZ RADIOGR.PREGOS COMPR.	PETG- Politereftalato de etileno	C: 479 mm	Produto utilizada para Guiar radiograficamente a escolha do tamanho do implante
KH526R	TARGON PFT FUNIL DE PROTEÇÃO DE TECIDO	Aço Inoxidável conformado conforme item D da ISO 5832-1	C:110mm	Instrumental usado para proteção de tecidos no acesso da haste
KH458R	TARGON PUNHO EM T	Aço Inoxidável	120x152,5mm	Usado como

Instruções de Uso

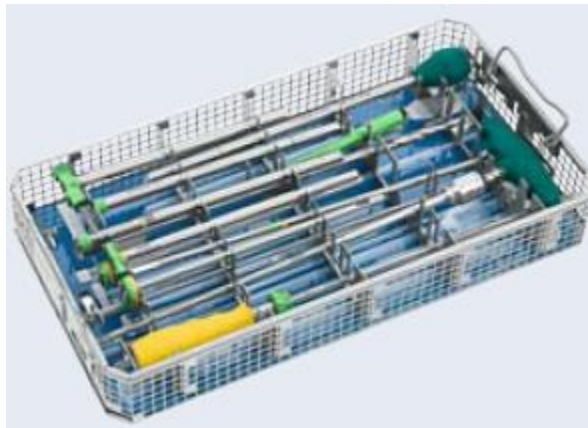
KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

	C/MANDRIL RÁPIDO SW6,0	martensítico conforme item B da ISO 7153-1		adaptador da broca que faz acesso.
KH525R	TARGON PFT PINO DE GUIA C/DISCO/KH524R	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C:365mm	Funciona como pino guia para camisa de acesso.
KH524R	TARGON PFT TREFINA	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C:280mm	Usado como trefina que prepara o acesso (primário) no osso para outros instrumentais.
KH528R	TARGON PFT PERFILADOR 220MM	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	90x220mm	Funciona como Preparo para o acesso do implante
KH529R	TARGON PFT PERFILADOR CURTO E COMPRIDO	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	85mm	Funciona como Preparo para o acesso do implante
KH520P	TARGON PFT VISOR	PEEK	15,5x75,5mm	Age como guia para o exato posicionamento do implante
KH450R	TARGON PARAFUSO DE ADAPTADOR DE PREGO	Aço Inoxidável austenítico conforme item N da ISO 7153-1	C:24,5mm	Funciona como parafuso que fixa a haste no KH520P
KH548R	TARGON PFT CHAVE DE ADAPTADOR DE PREGO	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	120x350mm	Usado como manopla aparafusadora que fixa a haste no KH520P
KH511R	TARGON PFT ARMAZ.1 P/INSTRUMENTAÇ.BÁSICO	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	C: 485 mm	Bandeja de armazenamento
TE935	MATRIZ GRÁFICA P/KH511R (KH510)	PPSU - Polifenilsulfona	C: 479 mm	Usado como matriz que mostra o posicionamento dos instrumentais da bandeja
JH217R	TAMPA P.CESTO DE REDE 1/1 PERF.GR.489X257	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	489X257mm	Tampa que fecha a bandeja
JG787B	ETIQUETA C/ATÉ 13 ESPAÇOS VERDE	Etiqueta autocolante	N/A	Etiqueta de identificação

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

BANDEJA 2



CÓDIGO	MODELO	COMPOSIÇÃO	TAMANHO	Modo de Uso
KH531R	TARGON PFT OBTURAD.P/BUCHA PROT.TEC.GR.	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1, silicone	350mm	Usado como Manopla de preparação do osso (antes do uso da broca)
KH532R	TARGON PFT BUCHA DE PROT.TECIDO GRANDE	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	50X222mm	Funciona como um Obturador para guiar o fio guia
KH537R	TARGON PFT BUCHA DE PERF.P/GUIA DE PERNO	Aço Inoxidável austenítico conforme item N da ISO 7153-1	C:255mm	Utilizado como camisa de acesso para demais instrumentais, protegendo os tecidos e guiando instrumentais
KH534P	TARGON PFT GUIA DE MEDIÇÃO DE COMPRIDO	PEEK	C:160mm	Usado para medição dos parafusos (implantes)
KH536R	TARGON PFT BROCA ESCANOLADA	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C:408mm	Funciona como broca que perfura o osso para acesso dos parafusos
KH535R	TARGON PFT ESPERA PROF.DE PERF.P/KH536R	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C:193mm	Usado como camisa protetora da broca (tecidos). Além disso, ela para o funcionamento da broca

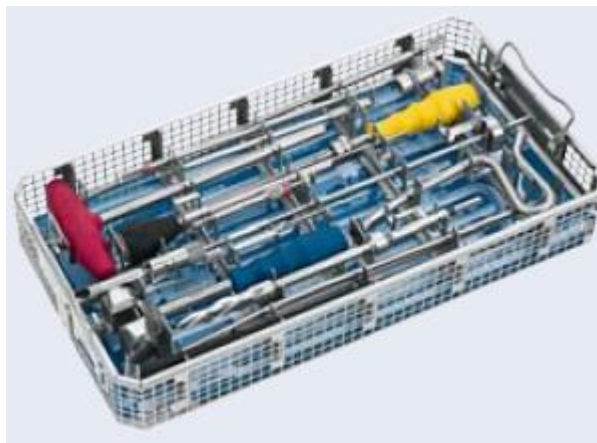
Instruções de Uso**KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT**

KH539R	TARGON PFT OBTURADOR PEQUENO	Aço Inoxidável conformado conforme item D da ISO 5832-1	C:340mm	Trabalha como afastador de tecidos
KH538R	TARGON PFT BUCHA DE PROT.TECIDO PEQUENA	Aço Inoxidável austenítico conforme itens M da ISO 7153-1	C:245mm	Utilizado como camisa de acesso para demais instrumentais, protegendo os tecidos e guiando instrumentais (para parafusos menores)
KH540R	TARGON PFT FRESA DELGADA PEQUENA	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C:400mm	Utilizado como fresa que faz a primeira preparação para entrada do parafuso
KH549R	TARGON PFT BUCHA DE PERFURAÇÃO PEQUENA	Aço Inoxidável conformado conforme item D da ISO 5832-1	C:256,5mm	Utilizado como camisa de acesso para demais instrumentais, protegendo os tecidos e guiando instrumentais
KH541R	TARGON PFT BROCA ESPIRAL D4,1MM	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C:460mm	Utilizado como broca que perfura o osso para acesso dos parafusos
KH542R	TARGON PFT CHAVE DE FENDA ESCANOLADA	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	C:460mm	Usado para Fixar o parafuso no osso
KH544R	TARGON PFT CHAVE DE FENDA SW4,5	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C:310mm	Usado para Fixar o parafuso no osso
KH512R	TARGON PFT ARMAZ.2 P/INSTRUMENTAÇ.BÁSICO	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	C:485mm	Bandeja de armazenamento
TE936	MATRIZ GRÁFICA P/KH512R (KH510)	PPSU - Polifenilsulfona	C: 479 mm	Usado como matriz que mostra o posicionamento dos instrumentais da bandeja
KH668S	TARGON PINO DE GUIA D3,0MM ESTÉRIL	Aço Inoxidável austenítico conforme item P da ISO 7153-1	C:440mm	Fio guia

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

ACESSÓRIOS: INSTRUMENTAIS OPCIONAIS



CÓDIGO	MODELO	COMPOSIÇÃO	TAMANHO
KH317R	TARGON SOVELA PERF.P/ABERT.CANAL MEDULL.	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C:260mm
KH464R	TARGON INSTRUMENTO A REPOSICIONAR CORT.	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	C: 412,7mm
KH490R	TARGON INSTRUMENTO DE EXTRACÇÃO	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C: 471mm
KH491R	TARGON ADAPTADOR DE EXTRAÇÃO P/VISOR	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	16x79mm
KH492R	TARGON ADAPTADOR DE EXTRAÇÃO P/PREGO	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C: 119mm
KH473R	TARGON MEDIDOR DE COMPRIM.DE PARAFUSO	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	172mm
KT236R	TARGON CHAVE DE FENDA AUTOSEGUR.SW4,5	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C:359,5mm
KH463R	TARGON INSTRUMENTO A REPOSICIONAR	Aço Inoxidável austenítico conforme item M da ISO 7153-1	C:421mm
KH527R	TARGON PFT ALARGADOR INTRAMEDUL.D17,1MM	PEEK	D:17,1MM
KH543R	TARGON PFT ROSCADOR P/TELESCREW	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C: 380mm
KH546R	TARGON PFT EXTRACTOR P/BUCHA TELESCREW	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	120x230mm
KH545R	TARGON PFT EXTRACTOR REFORÇADO P/TELESC.	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C: 350mm
KH547R	TARGON BROCA A MÃO LIVRE D4,1MM DIAF.	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	D: 4,1mm
KH554R	TARGON PFT BROCA DE ACESSO LATERAL	Aço Inoxidável martensítico conforme item D da ISO 7153-1	C:297mm
KH478P	TARGON BARRA DE MEDIÇÃO DE COMPR.PREGO	PP - polipropileno	C: 450mm

Instruções de Uso**KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT**

KH460R	TARGON MARTELO COMBINADO	Aço Inoxidável martensítico conforme item B da ISO 7153-1	C:223mm
GB413R	ACCULAN II MANDRIL HEXAGONAL (TARGON)	Aço Inoxidável austenítico conforme item N da ISO 7153-1	C: 48,5mm
KH513R	TARGON PFT/TX ARMAZEN.P/INSTR.OPCIONAIS	Aço Inoxidável martensítico conforme item M da ISO 7153-1	C: 485mm
TE937	MATRIZ GRÁFICA P/KH513R	PPSU - Polifenilsulfona	479mm

Indicações

O jogo de instrumentos foi especialmente concebido para a implantação de implantes Targon PFT da Aesculap.

Princípio de Funcionamento

O Kit de Instrumentos para Sistema Targon PFT é composto por 2 bandejas sendo a bandeja 1 composta por instrumentais para preparação, acesso e implantação da haste intramedular. A bandeja 2 é composta por instrumentais para fixação da haste intramedular através dos parafusos.

Estes instrumentais irão proteger os tecidos e músculos durante a implantação e guia e manoplas pra correto acesso e implantação da haste e parafusos.

Modo de Uso do produto

O modo de uso de cada item do kit está descrito nas tabelas do primeiro item desta instrução de uso: “O modelo de Instruções de Uso abaixo se aplica aos seguintes produtos”

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

Composição

O kit de instrumentos Targon PFT consiste em bandejas completas de instrumentais cirúrgicos fabricados em aço inoxidável martensítico e austenítico conforme a ISO 7153-1, PEEK, PETG, PPSU, Aço Inoxidável conformado tipo D de acordo com a ISO 5832-1.

Condições de Armazenamento

Armazenar os produtos esterilizados numa embalagem esterilizada num lugar protegido do pó, seco, escuro e com temperatura estável (temperatura e umidade ambientes).

Condições para o Transporte

Durante o transporte devem ser evitados impactos, pois o produto pode ser danificado.

Condições de Manipulação

MANUSEAMENTO

Os produtos e os acessórios apenas podem ser operados e utilizados por pessoas que possuam a formação, os conhecimentos ou a experiência necessários.

- ▶ Ler, cumprir e guardar as instruções de utilização.
- ▶ Utilizar o produto apenas para a finalidade indicada
- ▶ Limpar o produto novo após remover a embalagem de transporte e antes da primeira esterilização (limpeza manual ou em máquina).
- ▶ Guardar o produto novo ou não utilizado num local seco, limpo e protegido.

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

- ▶ Antes de cada utilização, verificar visualmente o produto em relação a: peças soltas, deformadas, quebradas, com fendas, desgastadas e partidas.
- ▶ Não utilizar produtos que apresentem danos ou defeitos. Eliminar de imediato um produto danificado.
- ▶ Substituir imediatamente as peças danificadas por peças sobressalentes originais.
- ▶ Usar o conjunto de instrumentos exclusivamente com os implantes da Aesculap que lhe dizem respeito.
- ▶ Afilar as brocas com escala de comprimento apenas pela Aesculap (Motivo: Possui uma geometria particular e uma ponta da broca curta, única).
- ▶ Ler e seguir criteriosamente o manual cirúrgico antes de utilizar o conjunto de instrumentos. Guarda-lo num lugar seguro para consultas posteriores.
- ▶ Verificar se o conjunto jogo de instrumentos esta completo e nas suas devidas condições de funcionamento.
- ▶ Respeitar as instruções de utilização dos implantes Targon®.

PROCESSO DE REPROCESSAMENTO

Instruções gerais de segurança

Nota

Respeitar a legislação nacional, as normas e as directivas aplicáveis a nível nacional e internacional, bem como as próprias normas de higiene aplicáveis aos métodos de reprocessamento.

Nota

Em doentes com a doença de Creutzfeldt-Jakob (DCJ), com suspeita de DCJ ou das suas possíveis variantes, respeitar a legislação em vigor no país, relativamente ao reprocessamento dos Dispositivos Médicos.

Nota

Com vista à obtenção de resultados de limpeza melhores e mais seguros, é recomendável dar preferência ao reprocessamento automático ao invés da limpeza manual.

Nota

Ter em atenção que só se poderá assegurar um reprocessamento bem sucedido deste Dispositivo Médico após a validação prévia do processo de reprocessamento. Nesta situação, o utilizador/profissional encarregue do reprocessamento assume toda a responsabilidade pelo mesmo.

Para a validação foram utilizadas as características químicas recomendadas.

Nota

Caso a esterilização não seja concluída, deve ser usado um produto de desinfecção virucida.

Nota

Para informações actuais sobre o reprocessamento e a compatibilidade dos materiais, ver também a Extranet da Aesculap em www.extranet.bbraun.com

O método homologado de esterilização a vapor foi efectuado no Aesculap sistema de contentor de esterilização.

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

PREPARAÇÃO NO LOCAL DE UTILIZAÇÃO

- ▶ Se aplicável, lavar as superfícies não visíveis de preferência com água completamente dessalinizada, por ex. com uma seringa descartável.
- ▶ Remover completamente os resíduos visíveis da cirurgia, tanto quanto possível, com um pano úmido e que não desfie.
- ▶ Transportar o produto seco num contentor de eliminação fechado, num período de 6 horas, para os processos de limpeza e desinfecção.

LIMPEZA/DESINFECÇÃO MANUAL

- ▶ Antes da desinfecção manual, deixar escorrer bem a água de lavagem do produto para evitar uma diluição da solução desinfetante.
- ▶ Após a limpeza/desinfecção manual, verificar se as superfícies visíveis apresentam resíduos. Se necessário, repetir o processo de limpeza/desinfecção.

Limpeza manual com desinfecção por imersão

Fase	Passo	T [°C/°F]	t [min]	Conc. [%]	Qualidade da água	Características químicas
I	Limpeza desinfetante	TA (frio)	>15	2	A-P	Concentrado isento de aldeído, fenol e QAV, pH ~ 9*
II	Lavagem intermédia	TA (frio)	1	-	A-P	-
III	Desinfecção	TA (frio)	15	2	A-P	Concentrado isento de aldeído, fenol e QAV, pH ~ 9*
IV	Lavagem final	TA (frio)	1	-	A-CD	-
V	Secagem	TA	-	-	-	-

A-P: Água potável

A-CD: Água completamente dessalinizada (desmineralizada, em termos microbiológicos, no mínimo com qualidade de água potável)

TA: Temperatura ambiente

*Recomenda-se: BBraun Stabimed

- Ter em atenção as informações sobre escovas apropriadas e seringas descartáveis

Fase I

- Imergir totalmente o produto na solução desinfetante de limpeza ativa durante, pelo menos 15 min. Para tal,

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

- assegurar que todas as superfícies acessíveis ficam molhadas.
- Limpar o produto com uma escova adequada na solução até os resíduos serem completamente removidos da superfície.
- Se aplicável, limpar as superfícies não visíveis durante, pelo menos, 1 minuto com uma escova adequada.
- Não mover os componentes fixos, por exemplo, parafusos de ajuste, articulações, etc., durante a limpeza.
- Em seguida, lavar estes pontos a fundo, ou seja, pelo menos, 5 vezes, com uma seringa descartável adequada e uma solução desinfetante de limpeza ativa.

Fase II

- Lavar completamente o produto (todas as superfícies acessíveis) sob água corrente.
- Durante a lavagem, mover os componentes móveis como, por exemplo, parafusos de ajuste, articulações, etc.
- Deixar escorrer bem a água excedente.

Fase III

- Mergulhar totalmente o produto na solução desinfetante.
- Mova os componentes não rígidos durante a desinfecção, por exemplo, parafusos de ajuste, articulações, etc.
- Lavar os lúmenes, no início do tempo de atuação, pelo menos 5 vezes com uma seringa descartável. Para tal, assegurar que todas as superfícies acessíveis ficam molhadas.

Fase IV

- Lavar completamente o produto (todas as superfícies acessíveis).
- Mover os componentes móveis, por exemplo, parafusos de ajuste, articulações, etc., durante a lavagem final.
- Lavar os lúmenes com uma seringa descartável adequada pelo menos 5 vezes.
- Deixar escorrer bem a água excedente.

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

Fase V

- Secar produto no período de secagem com os meios auxiliares apropriados (por ex. toalhetes, ar comprimido)

LIMPEZA/DESINFECÇÃO AUTOMÁTICA COM LIMPEZA PRÉVIA MANUAL

Nota

O aparelho de desinfecção e de limpeza deve possuir, em regra, uma eficácia testada (por ex. homologação pela FDA ou marcação CE correspondente a DIN EN ISO 15883).

Nota

O aparelho de limpeza e desinfecção utilizado deve ser submetido a manutenção e verificação regulares.

Limpeza prévia manual com escova

Fase	Passo	T [°C/°F]	t [min]	Conc. [%]	Qualidade da água	Características químicas
I	Limpeza desinfetante	TA (frio)	>15	2	A-P	Concentrado isento de aldeído, fenol e QAV, pH ~ 9*
II	Lavagem	TA (frio)	1	-	A-P	-

A-P: Água potável

TA: Temperatura ambiente

*Recomenda-se: BBraun Stabimed

- Ter em atenção as informações sobre escovas apropriadas e seringas descartáveis.

Fase I

- Imergir totalmente o produto na solução desinfetante de limpeza ativa durante, pelo menos 15 min. Para tal,
- assegurar que todas as superfícies acessíveis ficam molhadas.
- Limpar o produto com uma escova adequada na solução até os resíduos serem completamente removidos da superfície.

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

- Se aplicável, limpar as superfícies não visíveis durante, pelo menos, 1 minuto com uma escova adequada.
- Não mover os componentes fixos, por exemplo, parafusos de ajuste, articulações, etc., durante a limpeza.
- Em seguida, lavar estes pontos a fundo, ou seja, pelo menos, 5 vezes, com uma seringa descartável adequada e uma solução desinfetante de limpeza ativa.

Fase II

- Lavar completamente o produto (todas as superfícies acessíveis) sob água corrente.
- Durante a lavagem, mover os componentes moveis como, por exemplo, parafusos de ajuste, articulações, etc.

Limpeza alcalina automática e desinfecção térmica

Tipo de aparelho: aparelho de limpeza/desinfecção de câmara única sem ultra-sons

Fase	Passo	T [°C/°F]	t [min]	Qualidade da água	Características químicas
I	Lavagem prévia	<25/77	3	A-P	-
II	Limpeza	55/131	10	A-CD	<ul style="list-style-type: none"> ■ Concentrado, alcalino: <ul style="list-style-type: none"> - pH ~ 13 - <5 % de tensoactivos aniónicos ■ Solução de uso 0,5 % <ul style="list-style-type: none"> - pH ~ 11*
III	Lavagem inter-média	>10/50	1	A-CD	-
IV	Desinfecção térmica	90/194	5	A-CD	-
V	Secagem	-	-	-	Conforme o programa para o aparelho de limpeza e desinfecção

A-P: Água potável

A-CD: Água completamente dessalinizada (desmineralizada, em termos microbiológicos, no mínimo com qualidade de água potável)

*Recomenda-se: BBraun Helimatic Cleaner alcaline

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

- Após uma limpeza/desinfecção automática, verificar as superfícies visíveis quanto à presença de possíveis resíduos.

CONTROLE, CONSERVAÇÃO E VERIFICAÇÃO

- Deixar arrefecer o produto até a temperatura ambiente.
- Após cada limpeza, desinfecção e secagem, verificar o produto quanto a: segurança, limpeza, bom funcionamento e danos, por ex., no isolamento, partes corroídas, soltas, tortas, quebradas, fendidas, desgastadas ou demolidas.
- Secar o produto se estiver molhado ou úmido.
- Limpar e desinfetar novamente o produto, caso apresente sujeira.
- Verificar se o produto funciona corretamente.
- Eliminar imediatamente os produtos que apresentem danos ou avarias de funcionamento e enviá-los para o serviço de assistência técnica da Aesculap, ver Serviço de assistência técnica.
- Verificar a compatibilidade com os produtos correspondentes.

Advertências



Danos no produto (corrosão de metal/corrosão por fricção) devido a uma lubrificação insuficiente!

- ▶ Antes de verificar o funcionamento, lubrificar as peças móveis (por exemplo, articulações, correias e barras roscaadas) com óleo de conservação adequado ao processo de esterilização utilizado (por exemplo, em caso de esterilização com vapor, spray STERILIT® I JG600 ou lubrificador conta-gotas STERILIT® I JG598).



Perigo de ferimentos e/ou avarias de funcionamento!

- ▶ Não modificar o produto.

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

Precauções

- Respeitar a legislação nacional, as normas e directivas aplicáveis a nível nacional e internacional, bem como as próprias normas de higiene aplicáveis aos métodos de reprocessamento.
- Em doentes com a doença de Creutzfeldt-Jakob (DCJ), com suspeita de DCJ ou possíveis variantes, respeitar as legislações em vigor no país de aplicação relativamente ao reprocessamento dos produtos.
- Com vista a obtenção de melhores e mais seguros resultados de limpeza, e recomendável dar preferência ao reprocessamento automático em vez da limpeza manual.
- Ter em atenção que só se poderá assegurar um reprocessamento bem-sucedido deste produto médicos após a validação previa do processo de reprocessamento. Nesta situação, o utilizador/pessoa encarregue do reprocessamento assume toda a responsabilidade pelo reprocessamento. Para a validação foram utilizadas as características químicas recomendadas.
- Caso a esterilização não seja concluída, deve ser usado um produto de desinfecção virucida.
- Retirar o produto novo da embalagem antes da primeira esterilização.
- Verificar o produto depois de cada limpeza e desinfecção quanto a: limpeza, bom funcionamento e danos, por ex., partes soltas, deformadas, quebradas, fendidas, desgastadas e demolidas.
- Ler e respeitar o manual cirúrgico antes de utilizar o jogo de instrumentos, e guardá-lo num lugar seguro para consultas posteriores.
- Verificar se o jogo de instrumentos está completo e em devidas condições funcionais.
- Respeitar as instruções de utilização

Esterilização

- Produto Não Estéril
- Validade indeterminada
- Processo de esterilização validado:

Instruções de Uso

KIT DE INSTRUMENTOS PARA SISTEMA TARGON PFT

- Esterilização a vapor com processo de vácuo fracionado.
- Esterilizador a vapor segundo DIN EN 285 e validado segundo DIN EN ISO 17665.
- Esterilização no processo de vácuo fracionado com 134°C, tempo de não contaminação de 5 min.

Assegurar que o produto de esterilização tem acesso a todas as superfícies externas e internas (por ex. abrindo e fechando as válvulas e torneiras).

No caso de esterilização simultânea de vários produtos num esterilizador a vapor: assegurar que a carga máxima admissível do esterilizador a vapor, definida pelo fabricante, não é excedida.

Formas de apresentação comercial

Os instrumentais são fornecidos não estéreis, acondicionados em bandejas de aço inoxidável, que por sua vez são acondicionadas em saco plástico de polietileno transparente fechado por selagem térmica. As bandejas são comercializadas juntas, na forma de kit único. Em caso de reposição e da bandeja 3, os instrumentais são embalados individualmente em bolsas de polietileno seladas termicamente juntamente com as instruções de uso.

Fabricado por:

AESULAP AG
Am Aesculap Platz
D-78532-Tuttlingen - Alemanha

Importado e Distribuído por:

Laboratórios B. Braun S/A
Av. Eugênio Borges, 1092 e Av. Jequitibá, 09 -
Arsenal
São Gonçalo – RJ Cep 24751-000
CNPJ: 31.673.254/0001-02
Resp. Téc.: Sônia M. Q. de Azevedo CRF-RJ 4260
Registro ANVISA nº: 80136990779
SAC: 0800 0227286